

Q & R / A #2

Demande d'offre à commandes (DOC)/ Request for Standing Offers (RFSO) #10182771

**Services de traduction de l'anglais vers le français et du français vers l'anglais/
Translation Services from English-to-French/French-to-English**

Q1: The responses to our questions do not resolve the main issue associated with question #2. We need to know at which point the urgent rate will apply in terms of the expected capacity a bidder will translate in a day. As a guide, most often a translation rate of 1,500 or 2,000 words per business day is expected, and any volumes exceeding this would be done at the urgent rate. Some contracts expect a higher capacity. This information is crucial to determining the pricing and ensuring capacity.

Could you please clarify the volume expected to be performed under the regular rate?

A1: Offerors must consider that the work will be requested and divided into possibly three (3) Offerors, and as per indicated in Part 2, Article 1.2 Summary of the RFSO: PCH will consider entering into Standing Offers (SOs) with up to three (3) qualified Offerors offering the most advantageous offers which will be determined against the evaluation criteria set out in this RFSO.

Please refer to Answers A1 and A7 under Q&A1 document posted on Buy & Sell website in order to estimate the translation volume request per day under regular rate.

R1: Les offrants doivent considérer que les travaux seront demandés et divisés en trois (3) offrants, ainsi qu'il est indiqué à la partie 2, article 1.2, Résumé de la DOC: PCH envisagera de conclure des offres à commandes avec un maximum de trois (3) offrants qualifiés offrant les offres les plus avantageuses qui seront déterminées en fonction des critères d'évaluation établis dans la présente DOC.

Veillez-vous reporter aux réponses R1 et R7 du document Q & A1 affiché sur le site Web d'Achats & Ventes afin d'estimer le volume de traduction demandé par jour au tarif régulier.

Q2: Nous vous demandons respectueusement s'il nous était possible d'obtenir une extension à date de clôture au vu du travail de recherche de projets et de validation des références.

A2: No.

R2: Non.